

## **CZ – USB Nabíjecí LED osvětlení se senzorem pohybu**

### **Bezpečnostní pokyny:**

Svítilno je určeno pouze pro vnitřní použití. Nevystavujte jej přímému kontaktu s vodou, vlhkostí nebo extrémním teplotám. Nepoužívejte svítilno v blízkosti zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů. Nevystavujte zařízení mechanickému poškození nebo silným nárazům. Nabíjejte pouze přiloženým USB-C kabelem nebo certifikovaným kabelem s odpovídajícími parametry. Nepřekračujte doporučenou dobu nabíjení (obvykle 3–4 hodiny), aby nedošlo k přehřátí baterie. Nezapínejte svítilno během nabíjení, pokud výrobce neuvádí jinak. Nenabíjejte v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí. Montáž provádějte na čistý, suchý a pevný povrch pomocí magnetického uchycení. Přesvědčte se, že je svítilno správně připevněno a nehrozí jeho uvolnění či pád. Pro čištění používejte pouze suchý nebo mírně vlhký hadřík, nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Pokud dojde k jakémukoliv poškození krytu nebo elektrických součástí, přestaňte svítilno používat. Použitá baterie musí být likvidována v souladu s platnými předpisy o odpadech. Po skončení životnosti odevzdejte svítilno na sběrné místo pro elektroodpad. Svítilno je určeno pro orientační osvětlení, ne jako hlavní světelný zdroj. Pokud svítilno nefunguje správně, odpojte jej od napájení a zkontrolujte stav baterie nebo sensorů. V případě přehřátí, kouře nebo zápachu ihned přestaňte svítilno používat a kontaktujte prodejce nebo servis.

## **SK – USB Nabíjacie LED osvetlenie so senzorom pohybu**

### **Bezpečnostné pokyny:**

Svietidlo je určené iba na vnútorné použitie. Nevystavujte ho priamemu kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo extrémnym teplotám. Nepoužívajte svietidlo v blízkosti zdrojov tepla alebo horľavých materiálov. Nevystavujte zariadenie mechanickému poškodeniu alebo silným nárazom. Nabíjajte iba priloženým USB-C káblom alebo certifikovaným káblom s odpovedajúcimi parametrami. Neprekračujte odporúčaný čas nabíjania (zvyčajne 3–4 hodiny), aby nedošlo k prehriatiu batérie. Nezapínajte svietidlo počas nabíjania, ak výrobca neuvádza inak. Nenabíjajte v blízkosti vody alebo vo vlhkom prostredí. Montáž vykonávajte na čistý, suchý a pevný povrch pomocou magnetického uchytenia. Uistite sa, že je svietidlo správne pripevnené a nehrozí jeho uvoľnenie alebo pád. Na čistenie používajte iba suchú alebo mierne vlhkú handričku, nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu krytu alebo elektrických súčiastok, prestaňte svietidlo používať. Použitá batéria musí byť zlikvidovaná v súlade s platnými predpismi o odpadoch. Po skončení životnosti odovzdajte svietidlo na zberné miesto pre elektroodpad. Svetidlo je určené na orientačné osvetlenie, nie ako hlavný svetelný zdroj. Ak svietidlo nefunguje správne, odpojte ho od napájania a skontrolujte stav batérie alebo senzorov. V prípade prehriatia, dymu alebo zápachu ihneď prestaňte svietidlo používať a kontaktujte predajcu alebo servis.

## **PL – USB ładowane oświetlenie LED z czujnikiem ruchu**

### **Zasady bezpieczeństwa:**

Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie narażaj jej na bezpośredni kontakt z wodą, wilgocią ani ekstremalnymi temperaturami. Nie używaj lampy w pobliżu źródeł ciepła lub materiałów łatwopalnych. Nie wystawiaj urządzenia na uszkodzenia mechaniczne ani silne wstrząsy. Ładuj wyłącznie dołączonym kablem USB-C lub certyfikowanym kablem o odpowiednich parametrach. Nie przekraczaj zalecanego czasu ładowania (zwykle 3–4 godziny), aby uniknąć przegrzania baterii. Nie włączaj lampy podczas ładowania, jeśli producent nie określił inaczej. Nie ładuj w pobliżu wody ani w wilgotnym środowisku. Montaż wykonuj na czystej, suchej i stabilnej powierzchni za pomocą mocowania magnetycznego. Upewnij się, że lampa jest prawidłowo zamocowana i nie grozi jej

odpadnięcie lub upadek. Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej lub lekko wilgotnej ściereczki, nigdy nie stosuj agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. W przypadku uszkodzenia obudowy lub komponentów elektrycznych zaprzestań użytkowania lampy. Zużyta baterię należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów. Po zakończeniu okresu użytkowania oddaj lampę do punktu zbiórki elektrośmieci. Lampa jest przeznaczona do oświetlenia orientacyjnego, a nie jako główne źródło światła. Jeśli lampa nie działa prawidłowo, odłącz ją od zasilania i sprawdź stan baterii lub czujników. W przypadku przegrzania, dymu lub zapachu natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.

## **HU – USB Tölthető LED világítás mozgásérzékelővel**

### **Biztonsági utasítások:**

A lámpa kizárólag beltéri használatra készült. Ne tegye ki közvetlen víz, nedvesség vagy extrém hőmérséklet hatásának. Ne használja hőforrások vagy gyúlékony anyagok közelében. Ne tegye ki mechanikai sérülésnek vagy erős ütéseknek. Csak a mellékelt USB-C kábellel vagy megfelelő tanúsítvánnyal rendelkező kábellel töltsen. Ne lépje túl az ajánlott töltési időt (általában 3–4 óra), hogy elkerülje az akkumulátor túlmelegedését. Ne kapcsolja be a lámpát töltés közben, ha a gyártó másképp nem jelzi. Ne töltsen víz vagy nedves környezet közelében. A telepítést tiszta, száraz és stabil felületre végezze mágneses rögzítéssel. Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelően rögzítve van, és nem eshet le. Tisztításhoz csak száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon, ne használjon agresszív tisztítószeret vagy oldószeret. Ha a burkolat vagy az elektromos alkatrészek megsérülnek, ne használja tovább a lámpát. Az akkumulátort a hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Élettartama végén adja le az elektromos hulladék gyűjtőhelyére. A lámpa tájékozdási világításra szolgál, nem fő világítási forrásként. Ha nem működik megfelelően, húzza ki a tápellátásból, és ellenőrizze az akkumulátor vagy az érzékelők állapotát. Ha túlmelegedést, füstöt vagy szagot észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba az eladóval vagy szervizzel.

## **EN – USB Rechargeable LED Light with Motion Sensor**

### **Safety Instructions:**

This light is designed for indoor use only. Do not expose it to direct contact with water, moisture, or extreme temperatures. Do not use it near heat sources or flammable materials. Avoid mechanical damage or strong impacts. Charge only with the included USB-C cable or a certified cable with matching specifications. Do not exceed the recommended charging time (usually 3–4 hours) to prevent battery overheating. Do not turn on the light while charging unless specified otherwise by the manufacturer. Do not charge near water or in a humid environment. Install on a clean, dry, and stable surface using the magnetic mounting. Ensure that the light is securely attached and will not become loose or fall. Use only a dry or slightly damp cloth for cleaning, and never use aggressive cleaning agents or solvents. If the casing or electrical components are damaged, stop using the light immediately. Dispose of the battery in accordance with waste disposal regulations. At the end of its lifespan, return the light to an electronic waste collection point. The light is intended for orientation lighting, not as a primary light source. If the light does not function properly, disconnect it from power and check the battery or sensors. If overheating, smoke, or unusual smells occur, stop using the light immediately and contact the seller or service provider.

## **DE – USB Wiederaufladbare LED-Beleuchtung mit Bewegungssensor**

### **Sicherheitsanweisungen:**

Diese Lampe ist nur für den Innenbereich vorgesehen. Setzen Sie sie keinem direkten Kontakt mit Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus. Verwenden Sie die Lampe nicht in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Materialien. Vermeiden Sie mechanische Beschädigungen oder starke Stöße. Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel oder einem zertifizierten Kabel mit den entsprechenden Spezifikationen auf. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Ladezeit (normalerweise 3–4 Stunden), um eine Überhitzung der Batterie zu vermeiden. Schalten Sie die Lampe während des Ladevorgangs nicht ein, sofern der Hersteller nichts anderes angibt. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchter Umgebung auf. Installieren Sie die Lampe auf einer sauberen, trockenen und stabilen Oberfläche mit der Magnetbefestigung. Stellen Sie sicher, dass die Lampe sicher befestigt ist und nicht herunterfallen kann. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch, keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Falls das Gehäuse oder die elektrischen Komponenten beschädigt sind, stellen Sie die Nutzung sofort ein. Die Batterie muss gemäß den geltenden Entsorgungsvorschriften entsorgt werden. Nach Ende der Lebensdauer geben Sie die Lampe an einer Sammelstelle für Elektroschrott ab. Die Lampe ist für Orientierungsbeleuchtung gedacht und nicht als Hauptlichtquelle. Falls die Lampe nicht ordnungsgemäß funktioniert, trennen Sie sie vom Stromnetz und überprüfen Sie den Zustand der Batterie oder Sensoren. Bei Überhitzung, Rauchentwicklung oder ungewöhnlichen Gerüchen stellen Sie die Nutzung sofort ein und kontaktieren Sie den Händler oder Service.

## **RO – Lumină LED reîncărcabilă USB cu senzor de mișcare**

### **Instrucțiuni de siguranță:**

Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior. Nu o expuneți la contact direct cu apă, umiditate sau temperaturi extreme. Nu utilizați lampa în apropierea surselor de căldură sau a materialelor inflamabile. Evitați deteriorarea mecanică sau loviturile puternice. Încărcați doar cu cablul USB-C inclus sau cu un cablu certificat cu specificații compatibile. Nu depășiți timpul recomandat de încărcare (de obicei 3-4 ore) pentru a preveni supraîncălzirea bateriei. Nu porniți lampa în timpul încărcării, cu excepția cazului în care producătorul indică altfel. Nu încărcați în apropierea apei sau în medii umede. Instalați lampa pe o suprafață curată, uscată și stabilă, folosind prinderea magnetică. Asigurați-vă că lampa este fixată corespunzător și că nu există riscul de desprindere sau cădere. Folosiți doar o lavetă uscată sau ușor umedă pentru curățare, fără agenți de curățare agresivi sau solvenți. Dacă carcasa sau componentele electrice sunt deteriorate, opriți utilizarea. Bateria trebuie eliminată conform reglementărilor privind deșeurile. La sfârșitul duratei de viață, predați lampa la un centru de colectare a deșeurilor electrice. Această lampă este destinată iluminatului de orientare, nu utilizării ca sursă principală de lumină. Dacă lampa nu funcționează corect, deconectați-o de la alimentare și verificați starea bateriei sau a senzorilor. În caz de supraîncălzire, fum sau miros neobișnuit, opriți imediat utilizarea și contactați vânzătorul sau service-ul.

## **BG – USB акумулаторна LED лампа с датчик за движение**

### **Инструкции за безопасност:**

Тази лампа е предназначена само за вътрешна употреба. Не я излагайте на пряк контакт с вода, влага или екстремни температури. Не използвайте лампата в близост до източници на топлина или запалими материали. Избягвайте механични повреди или силни удари. Зареждайте само с включения USB-C кабел или сертифициран кабел със съвместими спецификации. Не

превишавайте препоръчаното време за зареждане (обикновено 3–4 часа), за да предотвратите прегряване на батерията. Не включвайте лампата по време на зареждане, освен ако производителят не е указал друго. Не зареждайте в близост до вода или във влажна среда. Монтирайте лампата върху чиста, суха и стабилна повърхност с помощта на магнитното закрепване. Уверете се, че лампата е правилно закрепена и няма риск от падане. За почистване използвайте само суха или леко влажна кърпа, без агресивни почистващи препарати или разтворители. Ако корпусът или електрическите компоненти са повредени, спрете да използвате лампата. Батерията трябва да се изхвърли в съответствие с разпоредбите за отпадъци. След края на експлоатационния живот върнете лампата в пункт за събиране на електронни отпадъци. Лампата е предназначена за ориентационно осветление, а не като основен източник на светлина. Ако лампата не работи правилно, изключете я от захранването и проверете състоянието на батерията или сензорите. В случай на прегряване, дим или миризма незабавно спрете употребата и се свържете с продавача или сервиза.

## **UA – USB акумулаторне LED осветлення з датчиком руху**

### **Інструкції з безпеки:**

Цей світильник призначений виключно для використання в приміщенні. Не піддавайте його прямому контакту з водою, вологістю або екстремальними температурами. Не використовуйте світильник поблизу джерел тепла або легкозаймистих матеріалів. Уникайте механічних пошкоджень або сильних ударів. Заряджайте тільки за допомогою комплектного USB-C кабелю або сертифікованого кабелю з відповідними характеристиками. Не перевищуйте рекомендований час заряджання (зазвичай 3–4 години), щоб уникнути перегріву акумулятора. Не вмикайте світильник під час заряджання, якщо виробник не зазначив інше. Не заряджайте пристрій поблизу води або у вологому середовищі. Встановлюйте світильник на чисту, суху і стійку поверхню за допомогою магнітного кріплення. Переконайтеся, що світильник надійно закріплений і не може впасти. Для чищення використовуйте лише суху або злегка вологу тканину, не застосовуйте агресивні мийні засоби або розчинники. У разі пошкодження корпусу або електричних компонентів негайно припиніть використання. Використаний акумулятор утилізуйте відповідно до чинних норм. Після закінчення терміну служби здайте світильник у пункт збору електронних відходів. Світильник призначений для орієнтовного освітлення, а не як основне джерело світла. Якщо пристрій працює неправильно, відключіть його від живлення та перевірте стан акумулятора або датчиків. У разі перегріву, диму або стороннього запаху негайно припиніть використання і зверніться до продавця або сервісного центру.

## **LT – USB įkraunamas LED apšvietimas su judesio jutikliu**

### **Saugos instrukcijos:**

Šis šviestuvus skirtas naudoti tik patalpose. Nesiliepkite jo tiesiogiai su vandeniu, drėgme ar ekstremaliomis temperatūromis. Nenaudokite šviestuvo arti šilumos šaltinių ar degių medžiagų. Venkite mechaninių pažeidimų ar stiprių smūgių. Kraukite tik pridėdamu USB-C laidu arba sertifikuotu laidu su tinkamomis specifikacijomis. Neviršykite rekomenduojamo įkrovimo laiko (paprastai 3–4 val.), kad išvengtumėte akumuliatoriaus perkaitimo. Neįjunkite šviestuvo įkrovimo metu, nebent gamintojas nurodo kitaip. Nekraukite arti vandens ar drėgnoje aplinkoje. Montuokite šviestuvą ant švaraus, sauso ir stabilaus paviršiaus, naudodami magnetinį tvirtinimą. Įsitinkinkite, kad šviestuvus tinkamai pritvirtintas ir negali nukristi. Valymui naudokite tik sausą arba šiek tiek drėgną šluostę, nenaudokite agresyvių valiklių ar tirpiklių. Jei pažeistas korpusas ar elektros komponentai, nustokite naudoti šviestuvą. Akumuliatorių utilizuokite pagal atliekų tvarkymo taisykles. Pasibaigus tarnavimo laikui, pristatykite šviestuvą į elektroninių atliekų surinkimo punktą. Šis šviestuvus skirtas orientaciniam apšvietimui, o ne

kaip pagrindinis šviesos šaltinis. Jei šviestuvus neveikia tinkamai, atjunkite jį nuo maitinimo ir patikrinkite akumulatoriaus ar jutiklių būklę. Jei pastebite perkaitimą, dūmus ar nemalonių kvapų, nedelsdami nutraukite naudojimą ir kreipkitės į pardavėją ar servisą.

#### **LV – USB Uzlādējams LED apgaismojums ar kustības sensoru**

##### **Drošības norādījumi:**

Šis apgaismojums ir paredzēts tikai iekštelpu lietošanai. Nesaskarieties ar ūdeni, mitrumu vai ekstremālām temperatūrām. Neizmantojiet lampu tuvu siltuma avotiem vai viegli uzliesmojošiem materiāliem. Izvairieties no mehāniskiem bojājumiem vai spēcīgiem triecieniem. Uzlādējiet tikai ar komplektā iekļauto USB-C kabeli vai sertificētu kabeli ar atbilstošiem parametriem. Nepārsniedziet ieteicamo uzlādes laiku (parasti 3–4 stundas), lai izvairītos no akumulatora pārkaršanas. Neieslēdziet lampu uzlādes laikā, ja ražotājs nav norādījis citādi. Neuzlādējiet to ūdens tuvumā vai mitrā vidē. Uzstādiet lampu uz tīras, sausas un stabilas virsmas, izmantojot magnētisko stiprinājumu. Pārliedzinieties, ka lampa ir droši piestiprināta un nevar nokrist. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu vai nedaudz mitru drānu, neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Ja korpuss vai elektriskās sastāvdaļas ir bojātas, pārtrauciet lampas lietošanu. Izlietotās baterijas jāiznīcina saskaņā ar atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Kad lampas kalpošanas laiks ir beidzies, to nododiet elektronisko atkritumu savākšanas punktā. Šī lampa ir paredzēta orientējošai apgaismošanai, nevis kā galvenais gaismas avots. Ja lampa nedarbojas pareizi, atvienojiet to no strāvas un pārbaudiet akumulatora vai sensoru stāvokli. Ja pamanāt pārkaršanu, dūmus vai neparastu smaku, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar pārdevēju vai servisū.

#### **EE – USB Laetav LED-valgustus liikumisanduriga**

##### **Ohutusjuhised:**

See valgusti on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Ärge laske sel kokku puutuda vee, niiskuse ega äärmuslike temperatuuridega. Ärge kasutage valgustit soojusallikate või tuleohtlike materjalide läheduses. Vältige mehhaanilisi kahjustusi ja tugevaid lööke. Laadige ainult kaasasoleva USB-C kaabli või sertifitseeritud kaabliga, millel on sobivad spetsifikatsioonid. Ärge ületage soovitatud laadimisaega (tavaliselt 3–4 tundi), et vältida aku ülekuumenemist. Ärge lülitage valgustit sisse laadimise ajal, kui tootja pole teisiti määranud. Ärge laadige vett või niiskust sisaldavas keskkonnas. Paigaldage valgusti puhtale, kuivale ja stabiilsele pinnale, kasutades magnetkinnitust. Veenduge, et valgusti on kindlalt kinnitatud ja ei saa lahti tulla ega maha kukkuda. Puhastamiseks kasutage ainult kuiva või kergelt niisket lappi, ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Kui korpus või elektrilised komponendid on kahjustatud, lõpetage valgusti kasutamine. Kasutatud aku tuleb kõrvaldada vastavalt jäätmeäitluseeskirjadele. Eluea lõppedes viige valgusti elektroonikajäätmete kogumispunkti. See valgusti on mõeldud suunavalgustuseks, mitte peamise valgusallikana. Kui valgusti ei tööta korralikult, eemaldage see vooluvõrgust ja kontrollige aku või andurite seisukorda. Ülekuumenemise, suitsu või ebameeldiva lõhna korral lõpetage kohe kasutamine ja võtke ühendust müüja või teenindusega.

#### **FR – Éclairage LED rechargeable USB avec capteur de mouvement**

##### **Consignes de sécurité:**

Cette lampe est conçue uniquement pour une utilisation en intérieur. Ne l'exposez pas à un contact direct avec l'eau, l'humidité ou des températures extrêmes. Ne l'utilisez pas à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables. Évitez les dommages mécaniques et les chocs violents. Rechargez uniquement avec le câble USB-C fourni ou un câble certifié avec des spécifications compatibles. Ne dépassez pas le temps de charge recommandé (généralement 3 à 4 heures) pour éviter

la surchauffe de la batterie. Ne l'allumez pas pendant la charge, sauf indication contraire du fabricant. Ne chargez pas l'appareil près de l'eau ou dans un environnement humide. Installez la lampe sur une surface propre, sèche et stable à l'aide du support magnétique. Assurez-vous qu'elle est correctement fixée et qu'il n'y a aucun risque de chute. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide, sans produits agressifs ni solvants. Si le boîtier ou les composants électriques sont endommagés, cessez immédiatement son utilisation. La batterie doit être éliminée conformément aux réglementations en vigueur sur les déchets. En fin de vie, déposez la lampe dans un point de collecte des déchets électroniques. Cette lampe est conçue pour un éclairage d'appoint, et non comme source lumineuse principale. Si elle ne fonctionne pas correctement, débranchez-la et vérifiez l'état de la batterie ou des capteurs. En cas de surchauffe, de fumée ou d'odeur suspecte, arrêtez immédiatement son utilisation et contactez le revendeur ou le service après-vente.

### **ES – Luz LED recargable USB con sensor de movimiento**

#### **Instrucciones de seguridad:**

Esta lámpara está diseñada exclusivamente para uso en interiores. No la exponga al contacto directo con agua, humedad o temperaturas extremas. No la utilice cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Evite daños mecánicos o golpes fuertes. Cargue únicamente con el cable USB-C incluido o con un cable certificado con especificaciones compatibles. No exceda el tiempo de carga recomendado (generalmente 3–4 horas) para evitar el sobrecalentamiento de la batería. No encienda la lámpara mientras se está cargando, salvo indicación del fabricante. No cargue cerca del agua ni en entornos húmedos. Instale la lámpara sobre una superficie limpia, seca y estable con el soporte magnético. Asegúrese de que está bien fijada y no hay riesgo de caída. Para limpiarla, use solo un paño seco o ligeramente húmedo, sin productos químicos agresivos ni disolventes. Si la carcasa o los componentes eléctricos están dañados, deje de utilizar la lámpara. La batería debe eliminarse de acuerdo con las normativas de gestión de residuos. Al final de su vida útil, entréguela en un punto de recogida de residuos electrónicos. Esta lámpara está diseñada para iluminación de orientación, no como fuente principal de luz. Si no funciona correctamente, desconéctela de la corriente y revise el estado de la batería o los sensores. En caso de sobrecalentamiento, humo o mal olor, deje de usarla inmediatamente y contacte con el vendedor o servicio técnico.

### **IT – Illuminazione LED ricaricabile USB con sensore di movimento**

#### **Istruzioni di sicurezza:**

Questa lampada è progettata esclusivamente per uso interno. Non esporla a contatto diretto con acqua, umidità o temperature estreme. Non utilizzarla vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Evitare danni meccanici o urti forti. Ricaricare solo con il cavo USB-C in dotazione o con un cavo certificato con specifiche compatibili. Non superare il tempo di ricarica consigliato (solitamente 3–4 ore) per evitare il surriscaldamento della batteria. Non accendere la lampada durante la ricarica, a meno che non sia diversamente indicato dal produttore. Non ricaricare vicino all'acqua o in ambienti umidi. Installare la lampada su una superficie pulita, asciutta e stabile utilizzando il supporto magnetico. Assicurarsi che sia correttamente fissata e non rischi di staccarsi o cadere. Per la pulizia, utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido, evitando detersivi aggressivi o solventi. Se la scocca o i componenti elettrici sono danneggiati, interrompere immediatamente l'uso. La batteria deve essere smaltita in conformità con le normative sui rifiuti. Alla fine della sua vita utile, consegnare la lampada a un punto di raccolta per rifiuti elettronici. Questa lampada è progettata per l'illuminazione orientativa e non come fonte principale di luce. Se non funziona correttamente, scollegarla dall'alimentazione e verificare lo stato della batteria o dei sensori. In caso di surriscaldamento, fumo o odore insolito, interrompere immediatamente l'uso e contattare il venditore o il servizio assistenza.

## **DK – USB Genopladelig LED-belysning med bevægelsessensor**

### **Sikkerhedsinstruktioner:**

Denne lampe er kun beregnet til indendørs brug. Udsæt den ikke for direkte kontakt med vand, fugt eller ekstreme temperaturer. Brug ikke lampen i nærheden af varmekilder eller brandfarlige materialer. Undgå mekaniske skader eller kraftige stød. Oplad kun med det medfølgende USB-C-kabel eller et certificeret kabel med kompatible specifikationer. Overskrid ikke den anbefalede opladningstid (normalt 3–4 timer) for at undgå overophedning af batteriet. Tænd ikke for lampen under opladning, medmindre producenten angiver andet. Oplad ikke i nærheden af vand eller i et fugtigt miljø. Installer lampen på en ren, tør og stabil overflade ved hjælp af den magnetiske montering. Sørg for, at lampen er korrekt fastgjort og ikke risikerer at falde ned. Til rengøring anvendes kun en tør eller let fugtig klud, undgå aggressive rengøringsmidler eller opløsningsmidler. Hvis kabinettet eller elektriske komponenter er beskadiget, skal du straks stoppe med at bruge lampen. Batteriet skal bortskaffes i overensstemmelse med affaldsregulativerne. Når lampen når enden af sin levetid, skal den afleveres på en elektronikaffaldsindsamlingsplads. Denne lampe er beregnet til orienteringsbelysning og ikke som primær lyskilde. Hvis lampen ikke fungerer korrekt, frakobl den fra strømmen og kontroller batteriets eller sensorernes tilstand. Ved overophedning, røg eller unormal lugt skal brugen stoppes straks, og forhandleren eller servicecentret kontaktes.

## **NL – USB Opladbare LED-verlichting met bewegingssensor**

### **Veiligheidsinstructies:**

Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel hem niet bloot aan direct contact met water, vocht of extreme temperaturen. Gebruik de lamp niet in de buurt van warmtebronnen of brandbare materialen. Vermijd mechanische schade of sterke schokken. Laad alleen op met de meegeleverde USB-C-kabel of een gecertificeerde kabel met compatibele specificaties. Overschrijd de aanbevolen oplaadtijd niet (meestal 3–4 uur) om oververhitting van de batterij te voorkomen. Zet de lamp niet aan tijdens het opladen, tenzij de fabrikant anders aangeeft. Laad niet op in de buurt van water of in een vochtige omgeving. Monteer de lamp op een schone, droge en stabiele ondergrond met de magnetische bevestiging. Zorg ervoor dat de lamp stevig is bevestigd en niet kan losraken of vallen. Gebruik voor reiniging alleen een droge of licht vochtige doek, zonder agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Als de behuizing of elektrische componenten beschadigd zijn, stop dan onmiddellijk met het gebruik. De batterij moet worden afgevoerd volgens de geldende afvalvoorschriften. Aan het einde van de levensduur dient u de lamp in te leveren bij een inzamelpunt voor elektronisch afval. Deze lamp is bedoeld voor oriëntatieverlichting en niet als primaire lichtbron. Als de lamp niet goed werkt, ontkoppel deze dan van de stroom en controleer de batterij of sensoren. Bij oververhitting, rook of ongebruikelijke geuren, stop onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de verkoper of serviceafdeling.

## **SE – USB Laddningsbar LED-belysning med rörelsesensor**

### **Säkerhetsinstruktioner:**

Denna lampa är endast avsedd för inomhusbruk. Utsätt den inte för direkt kontakt med vatten, fukt eller extrema temperaturer. Använd inte lampan nära varmekällor eller brandfarliga material. Undvik mekaniska skador eller kraftiga stötar. Ladda endast med den medföljande USB-C-kabeln eller en certifierad kabel med kompatibla specifikationer. Överskrid inte den rekommenderade laddningstiden (vanligtvis 3–4 timmar) för att undvika överhettning av batteriet. Slå inte på lampan under laddning om inte tillverkaren anger annat. Ladda inte i närheten av vatten eller i fuktiga miljöer. Installera lampan på

en ren, torr och stabil yta med hjälp av den magnetiska fästningen. Se till att lampan är korrekt monterad och inte riskerar att lossna eller falla. Använd endast en torr eller lätt fuktad trasa för rengöring, undvik aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel. Om höljet eller elektriska komponenter är skadade, sluta omedelbart använda lampan. Batteriet ska kasseras enligt gällande avfallsföreskrifter. När livslängden är slut, lämna in lampan på en insamlingsplats för elektroniskt avfall. Denna lampa är avsedd för orienteringsbelysning, inte som en primär ljuskälla. Om lampan inte fungerar korrekt, koppla bort den från strömförsörjningen och kontrollera batteriet eller sensorerna. Vid överhettning, rök eller onormal lukt, sluta genast använda lampan och kontakta återförsäljaren eller servicecentret.

## **FI – USB Ladattava LED-valaisin liiketunnistimella**

### **Turvallisuusohjeet:**

Tämä valaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä altista sitä suoralle kosketukselle veden, kosteuden tai äärimmäisten lämpötilojen kanssa. Älä käytä valaisinta lähellä lämmönlähteitä tai syttyviä materiaaleja. Vältä mekaanisia vaurioita ja kovia iskuja. Lataa vain mukana toimitetulla USB-C-kaapelilla tai sertifioidulla kaapelilla, jolla on yhteensopivat tekniset ominaisuudet. Älä ylitä suositeltua latausaikaa (yleensä 3–4 tuntia), jotta vältetään akun ylikuumentuminen. Älä kytke valaisinta päälle latauksen aikana, ellei valmistaja toisin ilmoita. Älä lataa vettä tai kosteutta sisältävässä ympäristössä. Asenna valaisin puhtaalle, kuivalle ja vakaalle pinnalle käyttäen magneettikiinnitystä. Varmista, että valaisin on kunnolla kiinnitetty eikä voi irrota tai pudota. Käytä puhdistukseen vain kuivaa tai hieman kosteaa liinaa, vältä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia. Jos kotelo tai sähkökomponentit ovat vaurioituneet, lopeta valaisimen käyttö välittömästi. Käytetty akku on hävitettävä voimassa olevien jätehuoltomääräysten mukaisesti. Kun valaisimen käyttöikä päättyy, toimita se sähköjätteen keräyspisteeseen. Tämä valaisin on tarkoitettu suuntausvalaistukseen, ei ensisijaiseksi valonlähteeksi. Jos valaisin ei toimi oikein, irrota se virtalähteestä ja tarkista akun tai antureiden tila. Ylikuumentumisen, savun tai epätavallisen hajun ilmetessä lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltopalveluun.

## **NO – USB Oppladbar LED-belysning med bevegelsessensor**

### **Sikkerhetsinstruksjoner:**

Denne lampen er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke utsett den for direkte kontakt med vann, fuktighet eller ekstreme temperaturer. Ikke bruk lampen i nærheten av varmekilder eller brennbare materialer. Unngå mekaniske skader eller kraftige støt. Lad kun med den medfølgende USB-C-kabelen eller en sertifisert kabel med kompatible spesifikasjoner. Ikke overskrid den anbefalte ladetiden (vanligvis 3–4 timer) for å unngå overoppheting av batteriet. Ikke slå på lampen under lading, med mindre produsenten har angitt noe annet. Ikke lad i nærheten av vann eller i fuktige omgivelser. Monter lampen på en ren, tørr og stabil overflate ved hjelp av den magnetiske monteringen. Sørg for at lampen er riktig festet og ikke kan løsne eller falle. Bruk kun en tørr eller lett fuktig klut til rengjøring, unngå sterke rengjøringsmidler eller løsemidler. Hvis kabinettet eller elektriske komponenter er skadet, slutt umiddelbart å bruke lampen. Batteriet må kastes i henhold til gjeldende avfallsforskrifter. Når lampen når slutten av levetiden, lever den til et innsamlingspunkt for elektronisk avfall. Denne lampen er beregnet for orienteringsbelysning og ikke som en primær lyskilde. Hvis lampen ikke fungerer som den skal, koble den fra strømmen og sjekk batteriet eller sensorene. Ved overoppheting, røyk eller unormal lukt, slutt å bruke lampen umiddelbart og kontakt forhandleren eller serviceavdelingen.



## **GR – USB Επαναφορτιζόμενο LED φως με αισθητήρα κίνησης**

### **Οδηγίες ασφαλείας:**

Αυτό το φωτιστικό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Μην το εκθέτετε σε άμεση επαφή με νερό, υγρασία ή ακραίες θερμοκρασίες. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε πηγές θερμότητας ή εύφλεκτα υλικά. Αποφύγετε μηχανικές ζημιές ή δυνατά χτυπήματα. Φορτίστε το μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο USB-C ή με πιστοποιημένο καλώδιο με συμβατές προδιαγραφές. Μην υπερβαίνετε τον συνιστώμενο χρόνο φόρτισης (συνήθως 3-4 ώρες) για να αποφύγετε την υπερθέρμανση της μπαταρίας. Μην ενεργοποιείτε το φωτιστικό κατά τη φόρτιση, εκτός εάν ο κατασκευαστής υποδεικνύει διαφορετικά. Μην το φορτίζετε κοντά σε νερό ή σε υγρό περιβάλλον. Τοποθετήστε το φωτιστικό σε καθαρή, στεγνή και σταθερή επιφάνεια χρησιμοποιώντας τη μαγνητική βάση. Βεβαιωθείτε ότι το φωτιστικό είναι σωστά στερεωμένο και δεν κινδυνεύει να πέσει. Χρησιμοποιήστε μόνο στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για τον καθαρισμό, χωρίς ισχυρά καθαριστικά ή διαλύτες. Εάν το περίβλημα ή τα ηλεκτρικά εξαρτήματα είναι κατεστραμμένα, σταματήστε αμέσως τη χρήση του φωτιστικού. Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς για τα απόβλητα. Όταν το φωτιστικό φτάσει στο τέλος της ζωής του, παραδώστε το σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το φωτιστικό αυτό προορίζεται για βοηθητικό φωτισμό και όχι ως κύρια πηγή φωτός. Εάν δεν λειτουργεί σωστά, απoσυνδέστε το από την τροφοδοσία και ελέγξτε την κατάσταση της μπαταρίας ή των αισθητήρων. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, καπνού ή ασυνήθιστης οσμής, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με τον πωλητή ή το σέρβις.

## **МК – USB Полначко LED осветлување со сензор за движење**

### **Безбедносни упатства:**

Ова светло е наменето само за внатрешна употреба. Не го изложувајте на директен контакт со вода, влага или екстремни температури. Не го користете во близина на извори на топлина или запаливи материјали. Избегнувајте механички оштетувања или силни удари. Полнете го само со приложениот USB-C кабел или со сертифициран кабел со соодветни спецификации. Не го надминувајте препорачаниот временски период за полнење (обично 3-4 часа) за да спречите прегревање на батеријата. Не го вклучувајте светлото додека се полни, освен ако производителот не наведе поинаку. Не го полнете во близина на вода или во влажна средина. Инсталирајте го светлото на чиста, сува и стабилна површина со користење на магнетно прицврстување. Осигурете се дека светлото е правилно прицврстено и нема ризик од негово испаѓање. За чистење користете само сува или малку влажна крпа, без агресивни средства за чистење или раствори. Ако куќиштето или електричните компоненти се оштетени, веднаш престанете со употреба. Батеријата мора да се отстранува во согласност со важечките прописи за отпад. По завршување на работниот век, предадете го светлото на место за собирање електронски отпад. Ова светло е наменето за ориентационо осветлување, а не како главен извор на светлина. Ако светлото не функционира правилно, исклучете го од напојувањето и проверете ја состојбата на батеријата или сензорите. Во случај на прегревање, чад или невообичаен мирис, веднаш престанете со користење и контактирајте со продавачот или сервисот.

## **SI – USB Polnilna LED svetilka s senzorjem gibanja**

### **Varnostna navodila:**

Ta svetilka je namenjena izključno za notranjo uporabo. Ne izpostavljajte je neposrednemu stiku z vodo, vlago ali ekstremnim temperaturam. Ne uporabljajte je v bližini virov toplote ali vnetljivih materialov. Izogibajte se mehanskim poškodbam ali močnim udarcem. Polnite jo samo s priloženim USB-C kablom

ali certificiranim kablom s kompatibilnimi specifikacijami. Ne prekoračite priporočenega časa polnjenja (običajno 3–4 ure), da preprečite pregrevanje baterije. Ne vklopite svetilke med polnjenjem, razen če proizvajalec ne določi drugače. Ne polnite v bližini vode ali v vlažnem okolju. Namestite svetilko na čisto, suho in stabilno površino s pomočjo magnetnega pritrdjevanja. Prepričajte se, da je svetilka pravilno pritrjena in da ne obstaja nevarnost padca. Za čiščenje uporabljajte le suho ali rahlo vlažno krpo, brez agresivnih čistil ali topil. Če je ohišje ali električni deli poškodovani, takoj prenehajte z uporabo. Baterijo odstranite v skladu z veljavnimi predpisi o odpadkih. Ko doseže konec svoje življenjske dobe, svetilko oddajte na zbirno mesto za elektronske odpadke. Ta svetilka je namenjena orientacijskemu osvetljevanju in ne kot glavni vir svetlobe. Če ne deluje pravilno, jo izključite iz napajanja in preverite stanje baterije ali senzorjev. V primeru pregrevanja, dima ali nenavadnega vonja takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na prodajalca ali servis.

## **RS/HR – USB Punjenje LED rasvjeta sa senzorom pokreta**

### **Sigurnosne upute:**

Ova svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju upotrebu. Ne izlažite je direktnom kontaktu s vodom, vlagom ili ekstremnim temperaturama. Ne koristite svjetiljku u blizini izvora topline ili zapaljivih materijala. Izbjegavajte mehanička oštećenja ili jake udarce. Punite samo priloženim USB-C kabelom ili certificiranim kabelom s odgovarajućim specifikacijama. Nemojte prekoračiti preporučeno vrijeme punjenja (obično 3–4 sata) kako biste izbjegli pregrijavanje baterije. Nemojte uključivati svjetiljku tijekom punjenja osim ako proizvođač ne navede drugačije. Nemojte puniti u blizini vode ili u vlažnom okruženju. Montirajte svjetiljku na čistu, suhu i stabilnu površinu pomoću magnetskog pričvršćivanja. Provjerite je li svjetiljka sigurno pričvršćena i da ne postoji rizik od pada. Za čišćenje koristite samo suhu ili blago vlažnu krpu, bez agresivnih sredstava za čišćenje ili otapala. Ako je kućište ili elektronički dijelovi oštećeni, odmah prestanite koristiti svjetiljku. Bateriju zbrinite u skladu s važećim propisima o otpadu. Nakon završetka životnog vijeka, odnesite svjetiljku na mjesto za prikupljanje elektroničkog otpada. Ova svjetiljka je namijenjena orijentacijskom osvjetljenju, a ne kao glavni izvor svjetlosti. Ako ne radi ispravno, isključite je iz napajanja i provjerite stanje baterije ili senzora. U slučaju pregrijavanja, dima ili neugodnog mirisa, odmah prestanite koristiti svjetiljku i kontaktirajte prodavača ili servis.

## **4 STOCK IMPORT s.r.o.**

CZ – Výrobce/Distributor: 4 STOCK IMPORT s.r.o., Michálkovicá 2031/109c, 710 00 Ostrava,  
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,  
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,  
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,  
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz